

## RITUS COMMUNIONIS

*Sacerdos dicit:*

Præcēptis salutáribus móniti,  
et divína institutióne formáti,  
audémus dicere:

**Pater noster, qui es in cælis:  
sanctificétur nomen tuum;  
advéniat regnum tuum;  
fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.  
Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie;  
et dimítte nobis débíta nostra,  
sicut et nos dimíttimus debitoribus nostris;  
et ne nos indúcas in tentatióne;  
sed líbera nos a malo.**

Líbera nos, quæsumus, Dómine, ab ómnibus malis,  
da propítius pacem in diébus nostris,  
ut, ope misericórdiæ tuæ adiúti,  
et a peccáto simus semper líberi  
et ab omni perturbatióne securi:  
exspectántes beátam spem  
et advéntum Salvatóris nostri Iesu Christi.  
**Quia tuum est regnum, et potéstas, et glória in  
sæcula.**

Dómine Iesu Christe, qui dixísti Apóstolis tuis:  
Pacem relínquo vobis, pacem meam do vobis:  
ne respicias peccáta nostra,  
sed fidem Ecclesiæ tuæ;  
eámque secúndum voluntátem tuam  
pacificáre et coadunáre dignéris.  
Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum.  
**Amen.**

Pax Dómini sit semper vobíscum.  
**Et cum spíritu tuo.**  
Offérte vobis pacem.

## RITUS CONCLUSIONIS

*Sequuntur, si necessariæ sint, breves annuntiationes ad populum.  
Deinde fit dimissio. Sacerdos, versus ad populum, extendens manus,  
dicit:*

Dóminus vobíscum.  
*Populus respondet:*  
**Et cum spíritu tuo.**  
*Sacerdos benedicit populum, dicens:*  
Benedícat vos omnípotens Deus,  
Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.

*Et omnes, iuxta locorum consuetudines, pacem, communionem et  
caritatem sibi invicem significant.*

*Deinde sacerdos accipit hostiam eamque super patenam frangit, et  
particulam immittit in calicem. Interim cantatur vel dicitur:*

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:  
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:  
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:  
dona nobis pacem.

*Sacerdos genuflectit, accipit hostiam, eamque aliquantulum elevatam  
super patenam vel super calicem tenens, versus ad populum, clara voce  
dicit:*

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi.  
Beáti qui ad cenam Agni vocáti sunt.

**Dómine, non sum dignus, ut intres sub téctum  
meum,  
sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.**

*Postea accipit patenam vel pyxidem, accedit ad communicandos, et  
hostiam parum elevatam unicuique eorum ostendit, dicens:*

Corpus Christi.

*Communicandus respondet:*

**Amen.**

*Et communicatur.*

*Ant. ad communionem (Cf. Ps 22, 1-2)*

Dóminus regit me, et nihil mihi déerit;  
in loco páscuæ ibi me collocávit,  
super aquam refectionis educávit me.

*Deinde, stans ad altare vel ad sedem, sacerdos, versus ad populum,  
iunctis manibus, dicit:*

Orémus.

Grátias tibi, Dómine, reférimus sacro múnere  
vegetáti, tuam cleméntiam implorántes,  
ut, per infusióne Spíritus tui,  
in quibus cæléstis virtus introívit,  
sinceritátis grátia perseveret.

Per Christum Dóminum nostrum.

**Amen.**

*Populus respondet:*

**Amen.**

*Deinde diaconus, vel ipse sacerdos, manibus iunctis, versus ad  
populum dicit:*

Ite, missa est.

*Populus respondet:*

**Deo grátias.**

# SANCTA MISSA

11 novembre 2018 – Dominica XXXII “per annum”



## RITUS INITIALES

*Populo congregato, sacerdos cum ministris ad altare accedit, dum  
cantus ad introitum peragitur:*

Intret orátio mea in conspéctu tuo;

inclína aurem tuam ad precem meam, Dómine.

*Sacerdos et fideles, stantes, signant se signo crucis, dum sacerdos, ad  
populum conversus, dicit:*

In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus Sancti.

**Amen.**

Grátia Dómini nostri Iesu Christi, et caritas Dei, et  
communicátió Sancti Spíritus sit cum ómnibus  
vobis.

**Et cum spíritu tuo.**

## ACTUS PÆNITENTIALIS

*Deinde sequitur actus pænitentialis ad quem sacerdos fideles invitat,  
dicens:*

Fratres, agnoscámus peccáta nostra,  
ut apti simus ad sacra mystéria celebránda.

*Fit brevis pausa silentii. Postea omnes simul formulam confessionis  
generalis perficiunt:*

**Confíteor Deo omnipoténti et vobis, fratres,  
quia peccávi nimis  
cogitatióne, verbo, ópere et omissiÓne:**

*et, percutientes sibi pectus, dicunt:*

**mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa.**

*Deinde prosequuntur:*

**Ideo precor beátam Mariám semper Vírginem,  
omnes Angelos et Sanctos,  
et vos, fratres, oráre pro me  
ad Dóminum Deum nostrum.**

*Sequitur absolutio sacerdotis:*

Misereátur nostri omnípotens Deus  
et, dimissis peccátiis nostris,  
perdícat nos ad vitam ætérnam.

**Amen.**

*Sequuntur invocationes:*

**V. Kýrie, eléison.**

**R. Kýrie, eléison.**

**V. Christe, eléison.**

**R. Christe, eléison.**

**V. Kýrie, eléison.**

**R. Kýrie, eléison.**

*Deinde cantatur vel dicitur hymnus:*

**Glória in excélsis Deo  
et in terra pax homínibus bonæ voluntátis.**

**Laudámus te, benedícimus te,  
adorámus te, glorificámus te,  
grátias ágimus tibi propter magnam glóriam  
tuam,**

**Dómine Deus, Rex cæléstis,**

**Deus Pater omnípotens.**

**Dómine Fili Unigénite, Iesu Christe,**

**Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris,**

**qui tollis peccáta mundi, miserére nobis;**

**qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem  
nostram.**

**Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis.**

**Quóniam tu solus Sanctus, tu solus Dóminus,  
tu solus Altíssimus,**

**Iesu Christe, cum Sancto Spíritu: in glória Dei  
Patris.**

**Amen.**

*Quo hymno expleto, sacerdos, manibus iunctis, dicit:*

Orémus.

*Et omnes una cum sacerdote per aliquod temporis spatium in silentio  
orant.*

*Tunc sacerdos, manibus extensis, dicit orationem collectam:*

Omnípotens et miséricors Deus,  
univérsa nobis adversántia propitiátus excludé,  
ut, mente et córpore páriter expediti,  
quæ tua sunt líberis méntibus exsequámur.  
Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium  
tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus  
Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

**Amen.**

## LITURGIA VERBI

*Deinde lector ad ambonem pergīt, et legit primam lectionem, quam omnes sedentes auscultant.*

Dal primo libro dei Re

*1Re 17,10-16*

In quei giorni, il profeta Elia si alzò e andò a Sarèpta. Arrivato alla porta della città, ecco una vedova che raccoglieva legna. La chiamò e le disse: «Prendimi un po’ d’acqua in un vaso, perché io possa bere».

Mentre quella andava a prenderla, le gridò: «Per favore, prendimi anche un pezzo di pane». Quella rispose: «Per la vita del Signore, tuo Dio, non ho nulla di cotto, ma solo un pugno di farina nella giara e un po’ d’olio nell’orcio; ora raccolgo due pezzi di legna, dopo andrò a prepararla per me e per mio figlio: la mangeremo e poi moriremo». Elia le disse: «Non temere; va’ a fare come hai detto. Prima però prepara una piccola focaccia per me e portamela; quindi ne preparerai per te e per tuo figlio, poiché così dice il Signore, Dio d’Israele: “La farina della giara non si esaurirà e l’orcio dell’olio non diminuirà fino al giorno in cui il Signore manderà la pioggia sulla faccia della terra”».

Quella andò e fece come aveva detto Elia; poi mangiarono lei, lui e la casa di lei per diversi giorni. La farina della giara non venne meno e l’orcio dell’olio non diminuì, secondo la parola che il Signore aveva pronunciato per mezzo di Elia.

*Ad finem lectionis significandam, lector acclamat:*

Verbum Dómini.

*Omnes respondent:*

**Deo grátias.**

*Psalmistā, seu cantor, psalmum cantat vel dicit, populo responsum proferente. (Sal 145)*

**R. Loda il Signore, anima mia.**

Il Signore rimane fedele per sempre / rende giustizia agli oppressi, / dà il pane agli affamati. / Il Signore libera i prigionieri. **R.**

Il Signore ridona la vista ai ciechi, / il Signore rialza chi è caduto, / il Signore ama i giusti, / il Signore protegge i forestieri. **R.**

Egli sostiene l’orfano e la vedova, / ma sconvolge le vie dei malvagi. / Il Signore regna per sempre, / il tuo Dio, o Sion, di generazione in generazione. **R.**

*Postea lector secundam lectionem ex ambone legit, ut supra.*

Dalla lettera agli Ebrei

*Eb 9,24-28*

Cristo non è entrato in un santuario fatto da mani d’uomo, figura di quello vero, ma nel cielo stesso, per comparire ora al cospetto di Dio in nostro favore. E non deve offrire se stesso più volte, come il sommo sacerdote che entra nel santuario ogni anno con sangue altrui: in questo caso egli, fin dalla fondazione del mondo, avrebbe dovuto soffrire molte volte.

Invece ora, una volta sola, nella pienezza dei tempi, egli è apparso per annullare il peccato mediante il sacrificio di se stesso. E come per gli uomini è stabilito che muoiano una sola volta, dopo di che viene il giudizio, così Cristo, dopo essersi offerto una sola volta per togliere il peccato di molti, apparirà una seconda volta, senza alcuna relazione con il peccato, a coloro che l’aspettano per la loro salvezza.

Verbum Dómini.

**Deo grátias.**

*Sequitur Allelúia:*

Allelúia, allelúia.

Beáti páuperes spíritu,

quóniam ipsórum est Regnum cælórum.

Allelúia.

*Postea diaconus, vel sacerdos, ad ambonem pergīt et dicit:*

Dóminus vobíscum.

**Et cum spíritu tuo.**

Léctio sancti Evangélii secúndum Marcum

**Glória tibi, Dómine.**

*Mc 12,41-44*

In quel tempo, Gesù, seduto di fronte al tesoro [nel tempio], osservava come la folla vi gettava monete. Tanti ricchi ne gettavano molte. Ma, venuta una vedova povera, vi gettò due monetine, che fanno un soldo.

Allora, chiamati a sé i suoi discepoli, disse loro: «In verità io vi dico: questa vedova, così povera, ha gettato nel tesoro più di tutti gli altri. Tutti infatti hanno gettato parte del loro superfluo. Lei invece, nella sua miseria, vi ha gettato tutto quello che aveva, tutto quanto aveva per vivere».

Verbum Dómini.

**Laus tibi, Christe.**

*Deinde fit homilia, quæ a sacerdote vel diacono habenda est.*

*Homilia expleta, cantatur vel dicitur symbolum seu professio fidei:*

**Credo in unum Deum,**

**Patrem omnipoténtem,**

**factórem cæli et terræ,**

**visibílium ómnium et invisibílium.**

**Et in unum Dóminum Iesum Christum,**

**Fílium Dei Unigénitum,**

**et ex Patre natum ante ómnia sæcula.**

**Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero,**

**génitum, non factum, consubstantiálem Patri:**

**per quem ómnia facta sunt.**

**Qui propter nos hómines et propter nostram**

**salútem descendit de cælis.**

*Ad verba quæ sequuntur, usque ad factus est, omnes se inclinant.*

**Et incarnátus est de Spíritu Sancto**

**ex María Vírgine, et homo factus est.**

**Crucifixus étiam pro nobis sub Póntio Piláto;**

## LITURGIA EUCHARISTICA

*Sacerdos dicit:*

Benedíctus es, Dómine, Deus univérsi,

quia de tua largitáte accépimus panem,

quem tibi offérimus,

fructum terræ et óperis mánuum hóminum:

ex quo nobis fiet panis vitæ.

*Populus acclamat:*

**Benedíctus Deus in sæcula.**

Benedíctus es, Dómine, Deus univérsi,

quia de tua largitáte accépimus vinum,

quod tibi offérimus,

fructum vitis et óperis mánuum hóminum,

ex quo nobis fiet potus spiritális.

**Benedíctus Deus in sæcula.**

*Stans postea in medio altaris, versus ad populum, extendens et iungens manus, sacerdos dicit:*

*Populus surgit et respondet:*

Oráte, fratres:

ut meum ac vestrum sacrificium

acceptábile fiat apud Deum Patrem omnipoténtem.

*Populus surgit et respondet:*

**Suscípiat Dóminus sacrificium de mánibus tuis**

**ad laudem et glóriam nóminis sui,**

**ad utilitátem quoque nostram**

**totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ.**

*Deinde sacerdos, manibus extensis, dicit orationem super oblata:*

Sacrificiis præsentibus, Dómine,

quæsumus, inténde placátus,

ut, quod passiónis Fílii tui mystério gérimus,

pio consequámur afféctu.

Per Christum Dóminum nostrum.

**Amen.**

*Tunc sacerdos incipit Precem eucharisticam.*

Dóminus vobíscum.

**Et cum spíritu tuo.**

Sursum corda.

**Habémus ad Dóminum.**

passus et sepúltus est,

et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras,

et ascéndit in cælum, sedet ad dexteram Patris.

Et íterum ventúrus est cum glória,

iudicáre vivos et mórtuos,

cuius regni non erit finis.

Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et

vivificántem: qui ex Patre Filióque procédit.

Qui cum Patre et Filio simul adorátur et

conglorificátur: qui locútus est per prophétas.

Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam

Ecclésiám.

Confíteor unum baptísma in remissionem

peccatórum.

Et expécto resurrectionem mortuórum,

et vitam ventúri sæculi. Amen.

*Deinde fit oratio universalis, seu oratio fidelium.*

Grátias agámus Dómino Deo nostro.

**Dignum et iustum est.**

*Sacerdos prosequitur præfationem, manibus extensis.*

*In fine autem præfationis iungit manus et, una cum populo, ipsam*

*præfationem concludit, cantans vel clara voce dicens:*

**Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus Deus**

**Sábaoth.**

**Pleni sunt cæli et terra glória tua.**

**Hosánna in excélsis.**

**Benedíctus qui venit in nómine Dómini.**

**Hosánna in excélsis.**

## PREX EUCHARISTICA

Accípite et manducáte ex hoc omnes:

hoc est enim Corpus meum,

quod pro vobis tradétur.

Accípite et bíbite ex eo omnes:

hic est enim calix Sánguinis mei

novi et æténi testaménti,

qui pro vobis et pro multis effundétur

in remissionem peccatórum.

Hoc fácite in meam commemoratiónem.

Mystérium fidei.

**Mortem tuam annuntiámus, Dómine,**

**et tuam resurrectionem confitémur, donec vénias.**

*Sacerdos accipit patenam cum hostia et calicem, et utrumque elevans, dicit:*

Per ipsum, et cum ipso, et in ipso,

est tibi Deo Patri omnipoténti,

in unitáte Spírítus Sancti,

omnis honor et glória

per ómnia sæcula sæculórum.

**Amen.**